

Proletari din toate țările, uniți-vă!



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 8076

Simbătă 10 octombrie 1970

6 pagini 30 bani

Vizita de lucru a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU în întreprinderi industriale din Capitală

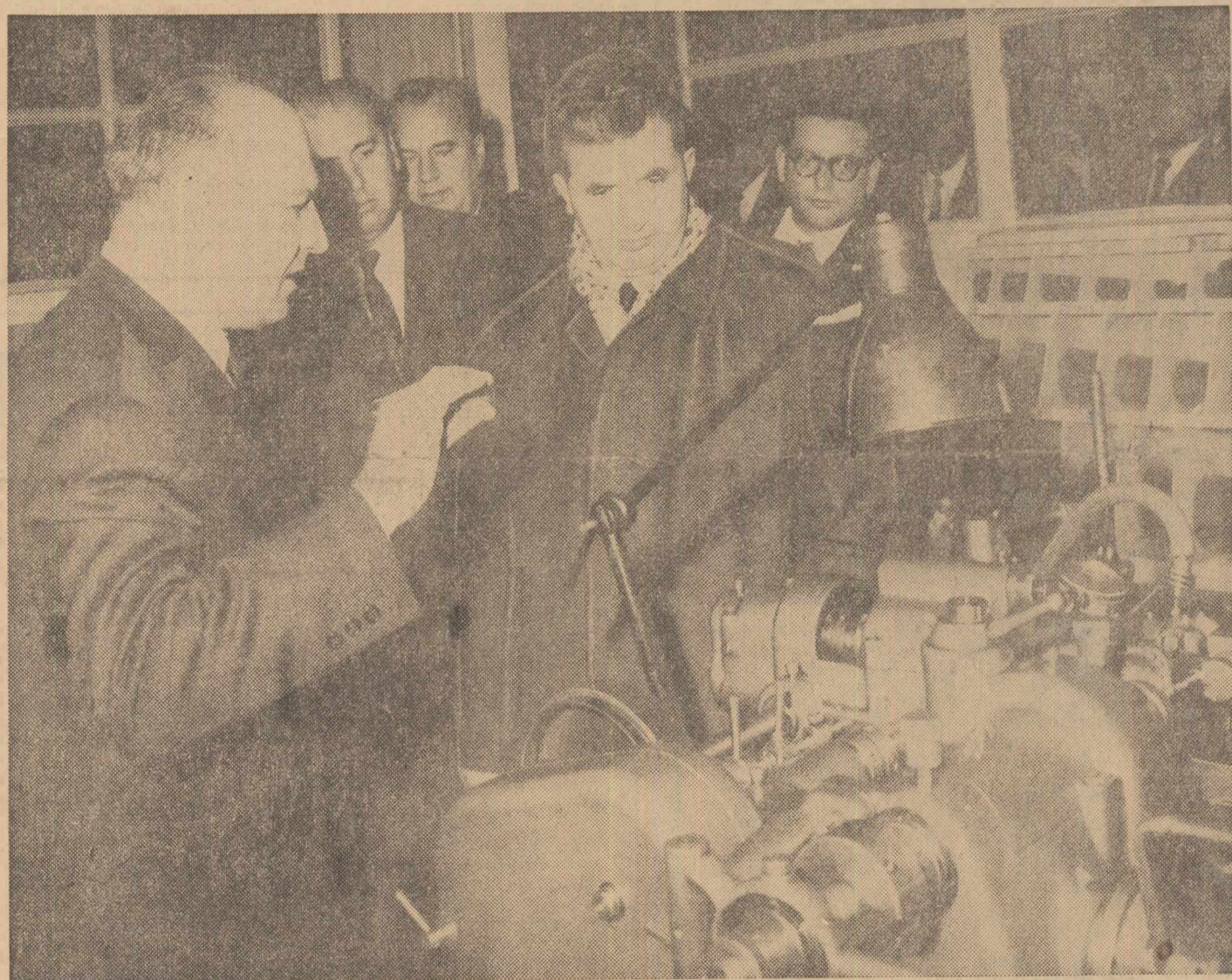
Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a făcut ieri o vizită de lucru în întreprinderi industriale ale Capitalei, însoțit de tovarășii Ilie Verdeț, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, și Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv, prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R.

Oamenii muncii din două importante unități economice ale Capitalei, Uzina de cinescoape și Întreprinderea Optică Română, precum și cercetătorii Institutului de mecanica fluidelor și construcții aerospațiale, au avut ieri bucuria de a primi în mijlocul lor pe tovarășul Nicolae Ceaușescu — prilej de a raporta succesele dobândite în înfăptuirea sarcinilor ce le revin în actualul cincinal, temele trainice pentru viitorul plan de dezvoltare economică a patriei, de a-și exprima totodată hotărârea fermă de a-și aduce o contribuție cât mai importantă la sporirea zestrei industriale a țării. Ca în altă rinduri, ca în toate vizitele întreprinse de conducătorul partidului și statului, care poartă pecetea stilului de muncă propriu secretarului general de a analiza la fața locului problemele concrete ale procesului de producție, de a se sfătui cu muncitorii, inginerii, tehnicienii, cu cercetătorii și oamenii de știință asupra sarcinilor actuale și de perspectivă ale construcției socialismului, și de data aceasta s-au examinat îndeaproape problemele actuale din fiecare unitate, soluții care, prin introducerea celor mai avansate cuceriri ale științei și tehnicii moderne să contribuie la înflorirea economiei noastre naționale.

O premieră industrială

Primul obiectiv vizitat este Uzina de cinescoape. Situată în partea de nord-est a orașului, în zona industrială Pipera, uzina este unul din obiectivele importante ale platformei industriale electronice ce se construiește aici, ale acestei ramuri de bază pentru asigurarea progresului tehnice, a modernizării continue a întregii noastre economii.

Alături de Fabrica de elemente pentru automatizare, ale cărei realizări sînt bine



La Întreprinderea Optică Română, unitate de prestigiu a industriei construcției de mașini

cunoscute, Uzina de cinescoape — Întreprinderea dotată cu instalații de mare tehnicitate, la nivelul celor mai recente cuceriri pe plan mondial — a intrat de curând în funcțiune. Acest tânăr vârstar al industriei noastre electronice, al cărui proiectant general este Institutul de proiectări uzinale și instalații pentru industria electrotehnică al M.I.C.M., face dovada concretă a consecvenței cu care se aplică în viață hotărârile partidului de ridi-

care a nivelului tehnicii la industriei noastre. Pilonii de beton, plantații în cimple, anticapează vitoarea Fabrică de calculatoare electronice. De asemenea, sînt în curs de execuție și alte unități industriale, în așa fel încît cele 140 ha, îmbogățite cu siluetele puternice ale unor moderne fabrici și prestigioase institute de cercetări vor consacra această parte a Capitalei ca un adevărat centru al industriei electronice românești.

Străbătînd platforma industrială de la Pipera, oaspeții sînt salutați cu căldură de muncitorii uzinei. La intrarea în întreprindere, tovarășul Nicolae Ceaușescu i se face o primire entuziastă. Se scandează „P.C.R. — Ceaușescu”. Răsună puternic ovaiile, se aplaudă îndelung. Au venit în întâmpinare ing. Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Matei Ghilgău, ministrul construcțiilor industriale, Dumitru Aposto-

lache, directorul uzinei, secretari al Comitetului municipal de partid, membri al conducerii uzinei.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este invitat să viziteze uzina. În fața unei machete se dau explicații cu privire la activitatea productivă a uzinei care, în etapa finală de dezvoltare, se va întinde pe o suprafață de peste 12 ha.

Directorul tehnic al uzinei, Dinu Savopol, exprimă mulțumirile întregului colectiv de muncitori pentru realizarea acestui modern obiectiv al industriei electronice românești. Uzina de cinescoape cumulează cele mai interesante tehnici din acest domeniu, produce sticlă specială din care se fabrică cinesco-

(Continuare în pag. a 3-a)



La sosirea la Uzina de cinescoape, oaspeții sînt salutați cu căldură de muncitorii unității

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A PRIMIT PE TOVARĂȘUL P. RAMAMURTI

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a primit vineri după-amiază pe tovarășul P. Ramamurti, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din India (Marxist), care face o vizită în țara noastră la invitația C.C. al P.C.R.

La primire au participat tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Execu-

tiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., și Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

În cadrul convorbirii au fost discutate probleme de interes comun privind activitatea pe care o desfășoară în prezent cele două partide și s-a efectuat un schimb de vederi în legătură cu unele aspecte actuale ale situației internaționale, ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Întrevederea a avut loc într-o atmosferă cordială, tovarășească.

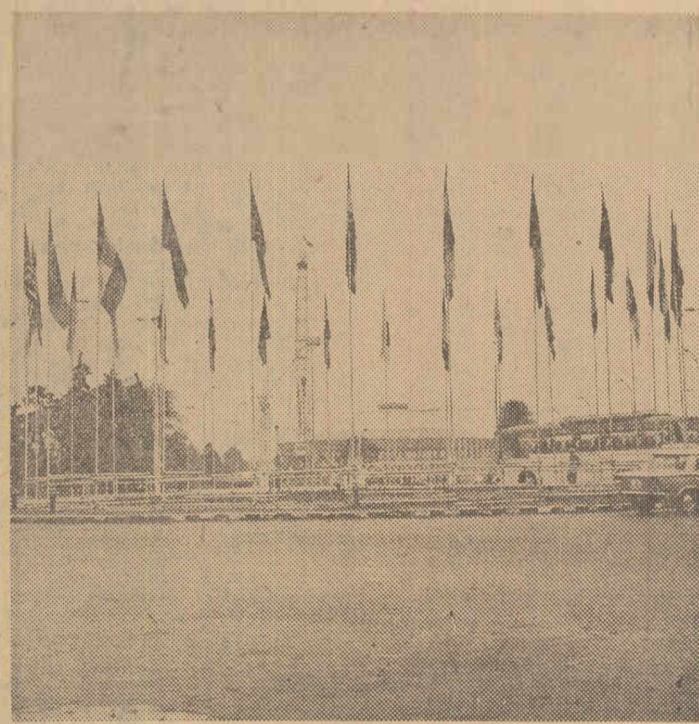
PREZENTAREA SCRISORILOR DE ACREDITARE PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, DE CĂTRE AMBASADORUL REPUBLICII TURCIA

La 9 octombrie, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit pe Nazif Cuhruk, care și-a prezentat scrisorile de acreditare

în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Turcia în Republica Socialistă România. (În pag. a 5-a: Cuvîntările rostite cu acest prilej).

TIMP DE 12 ZILE CAPITALEI ROMÂNIEI

ÎI ESTE REZERVAT ROLUL DE



METROPOLĂ A TEHNICII MONDIALE

Partea a doua

a anchetei
internaționale a
„României libere”

ÎN PAGINA A 3-A

Correspondenții noștri din Sibiu, Iași, Hunedoara, Argeș, Bihor, Timiș,

și Cluj au vizitat 30 de cooperative agricole de producție

Timpul optim pentru semănat nu așteaptă. Este corespunzător ritmul de lucru?

• Bunii gospodari nu-și dezintă faima • Ingineri care completează hîrțile cerute la județ și alții care fac paza de noapte • Unități vecine, rezultate opuse

A m intrat în perioada de vîrf a campaniei agricole de toamnă. Timpul îmbunătățindu-se în aproape întreaga țară, permite desfășurarea într-un ritm sporit a tuturor lucrărilor agricole și în special a însămînțării grîului. Ploile căzute în zilele anterioare au determinat un conținut de umiditate în sol optim atât pentru pregătirea la un bun nivel a terenurilor, cît și pentru însămînțatul propriu-zis, boabele avînd condiții deosebit de favorabile pentru germinare. Succesul tehnologiei lucrărilor de pregătire a terenurilor, criteriul de amplasare a culturilor, tehnica semînăturii cît și principiile organizatorice și răspunderile concrete în actuala campanie au fost stabilite prin indicațiile date din timp de Ministerul Agriculturii și Silviculturii, Căutînd să urmărim felul cum se îndeplinesc aceste directive și, legat de ele, cum este organizată munca și ritmul atins la semănat, ziarul nostru a organizat un raid în șapte județe ale țării, corespondenții noștri județeni făcînd sondeaje în 30 de coo-

prim popas la cooperativa agricolă de producție din BIRGHÎȘ. Inginerul IOAN TOMA este la datorie pe ogor. Toți brigadierii au primit planurile de amplasare a grîului, toți mecanizatorii au ordine de lucru, cu specificarea tehnologiei, diferențiat de la tarla la tarla. Trebuie semănat aici cu grîu și orz 533 hectare. Terenul a fost arat pe aproape 300 hectare și pregătit în cea mai mare parte, fiind în prealabil bine fertilizat cu îngrășăminte chimice. Sămînța a fost asigurată aproape în întregime din producția proprie, selectată și tratată corespunzător. Organizîndu-se judicios fiecare ope-

(Continuare în pag. a 2-a)

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCII DIN COREEA

PHENIAN

Cu prilejul împlinirii unui sfert de veac de la crearea Partidului Muncii din Coreea, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al întregului nostru partid și al poporului român, vă transmitem dv., și prin dumneavoastră membrilor de partid, tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Democrată Coreeană un salut tovarășesc și cele mai calde felicitări.

Crearea Partidului Muncii din Coreea a constituit un eveniment remarcabil în îndelungata istorie a luptei duse de clasa muncitoare coreeană, de forțele revoluționare, în frunte cu comunistii, împotriva reacțiunii interne și a dominației imperialiste, pentru eliberarea națională și progres social.

După instaurarea puterii populare, clasa muncitoare, țărănimă, intelectualitatea din Republica Populară Democrată Coreeană au înfăptuit, prin munca lor plină de abnegație, sub conducerea încercată a Partidului Muncii din Coreea, profunde transformări revoluționare, au desfășurat o vastă activitate creatoare în vederea construirii societății noi, socialiste, au apărut cu eroism independența patriei în lupta dreaptă împotriva agresiunii imperialiste.

Strîns uniți în jurul avangardei lor marxist-leniniste, a Comitetului Central în frunte cu tovarășul Kim Ir Sen, oamenii muncii din Republica Populară Democrată Coreeană au obținut realizări de seamă în domeniul industrializării țării, transformării socialiste a agriculturii, dezvoltării multilaterale a economiei, înfloririi învățămîntului, științei și culturii. Comunistii, întregul popor român se bucură din inimă de aceste victorii strălucite ale poporului frate coreean, vînd în ele o contribuție importantă la întărirea forței și prestigiului sistemului socialist mondial, la triumful cauzei păcii în lume.

Ca detașament activ al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, Partidul Muncii din Coreea militază pentru dezvoltarea raporturilor între partidele frățesti, pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist, pentru refacerea și întărirea unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Ne exprimăm convingerea că relațiile de prietenie, colaborare și solidaritate frățescă dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea vor cunoaște o dezvoltare rodnică și în viitor, spre binele popoarelor române și coreene, în interesul coeziunii mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a întregului front ant imperialist, al cauzei socialismului și păcii.

Cu prilejul acestui glorios jubileu, vă urăm, dragi tovarăși, dumneavoastră, Partidului Muncii din Coreea, tuturor oamenilor muncii din R.P.D. Coreeană, noi și mari succese în opera de construire a socialismului, în înfăptuirea aspirațiilor de înălțare a patriei, pentru prosperitatea și fericirea poporului coreean.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Telegrame adresate tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Pe adresa tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, au continuat să sosescă telegrame din partea unor șefi de guverne.

În telegramele adresate de Jumjaaghuin Tedenbal, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Mongole, Jozef Cyraniewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, Jenő Fock, președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc-Tărănesc Ungar, Fam Van Dong, primul ministru al R.D. Vietnam, Willy Brandt, cancelarul Republicii Federale a Germaniei, Eisaku Sato, primul

ministru al Japoniei, Emilio Colombo, președintele Consiliului de Miniștri al Italiei, Golda Meir, primul ministru al Israelului, se exprimă sentimente de profunde emoții în legătură cu starea sănătății sale și cele mai calde urări de însănătoșire grabnică.

Telegrame similare au adresat Nguyen Duy Trinh, ministrul afacerilor externe al R.D. Vietnam, Aldo Moro, ministrul afacerilor externe al Italiei, prof. dr. Herbert Weichmann, primarul orașului Hamburg, Ibrahim Yossri, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Arabe Unite la București. (Agerpres).

Vizita de lucru a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

pele, asigură și partea de asamblare, de tehnica vidului și electronică optică, cit și partea de fabricație a sistemelor electronice. În sine, partea de tehnica electronică. Toate aceste tehnici, au o substructură deosebit de complexă, asigurând producția proprie de oxigen, înobilarea de nisip, epurarea complexă a apelor, producția de gaze deosebite etc.

Se vizitează apoi Fabrica de sticlă. Se străbate secția de preparare a nisipului și amestecului, unde nisipul bogat în silicați este furnizat de cariera de la Miorcani unde există o bogată bază de aprovizionare cu această materie primă, secția cuptoarelor de topit, secția de polizare a ecranelor. Instalația principală a sticlăriei este cuprul de topit sticlă, o instalație ultramodernă, complet automatizată. La cuprul de topire, tovarășului Nicolae Ceaușescu, îi sunt prezentate înalte caracteristici ale acestuia. Se arată că pentru asigurarea unei bune funcționări a cuprului au fost făcute, împreună cu specialiștii americani, probe tehnologice timp de trei luni de zile.

Oaspeții zăbovesc îndelung în fața presei pentru ecraane și a centrifugelor pentru conuri, care impresionează prin complexitate și tehnicitate, a căror funcționare este și ea complet automatizată.

În continuare se vizitează secția de piese pentru asamblare, dotată, de asemenea, cu utilaje de mare finețe, majoritatea pieselor executându-se sub microscop. Tovarășul Ceaușescu este invitat să privească prin microscop una din aceste piese. Secretarul general al partidului apreciază că cei care lucrează într-o asemenea secție trebuie să aibă o înaltă îndemânare și calificare profesională. Prin gradul de calificare, muncitorii și specialiștii uzinei trebuie să valorifice din plin aceste instalații cu caracteristici tehnice la nivel mondial.

Sunt prezentate apoi o serie de faze de tratare a tuburilor electronice: grafitare, aluminiizare, vidare și reglare a echipamentului electronic, operații care se fac automatizate. Alături de specialiștii uzinei, oferă explicații ing. Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Cornel Mihulea, adjunct al ministrului.

După ce sînt prezentate o serie de instalații de verificare și finisare a echipamentelor electronice ale tuburilor de televizor, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceilalți conducători de partid și de stat, asistă la etapa finală la care este supus un tub cinescop, primul produs al uzinei.

Este un moment emoționant. 9 octombrie 1970, la ora 12 și 55, primul tub cinescop trece cu succes examenul ultim, deschizând astfel producția de serie a uzinei.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este invitat să semneze pe primul tub cinescop, această probă concretă a inteligenței tehnice, a capacității de creație a colectivului de muncitori și specialiști.

Se vizitează apoi secția tun-electronic în care se execută lucrări de mecanică extrinsecă, fiecare piesă fiind proiectată și mărită pe un ecran de 100—200 de ori. Aici sortarea pieselor se face automat.

Pretutindeni în uzină, în acest veritabil palat al tehnicii, dotat cu aparatură din S. U. A., R.F. a Germaniei ca și din producție proprie (se remarcă, printre altele, prezența utilajelor furnizate de F.M.U.A. din Capitală), se dau ampie explicații. Secretarul general al partidului se interesează în-deaproape de organizarea procesului de producție, de eficiența utilajelor acestei uzine a cărei capacitate va fi de 500 mii de tuburi cinescopice cu echipament electronic pe an și 800.000 baloane de sticlă pentru tuburi.

La încheierea vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu adresează felicitări colectivului uzinei pentru frumoasele sale realizări.

La ieșire, muncitorii fac o puternică manifestare de simpatie secretarului general al partidului.

Pe întregul traseu, pînă la următorul obiectiv al vizitei — Întreprinderea Optică Română — șoseaua Colentina cu noile și modernele ansambluri arhitectonice, șoseaua Mihai Bravu, bulevardul Munciei, cetățenii Capitalei — tineri și vîrstnici — salută cu căldură pe conducătorul partidului și statului, mărturie vibrantă a dragostei pe care întregul nostru popor o nutrește față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, față de Partidul Comunist Român.



La Institutul pentru mecanica fluidelor și construcții aerospațiale

Noile tradiții ale unui colectiv harnic

În fața clădirii principale a Întreprinderii Optică Română, sute de muncitori, ingineri și tehnicieni fac o entuziastă primire secretarului general al partidului. Ion Rentea, directorul întreprinderii, adresează oaspeților, în numele întregului colectiv, un călduros bun venit.

I.O.R.-ul și-a dobândit în ultimii ani un binemeritat prestigiu printre unitățile industriale constructoare de mașini, prin calitatea și complexitatea celor peste 120 de produse asimilate, între care se află aparatură medicală de cercetare științifică, cinematografică și alte tipuri de aparate și dispozitive optice. Directorul întreprinderii a prezentat în fața unei machete și grafice perspective de dezvoltare în viitor, a înfățișat aportul considerabil pe care, prin produsele sale I.O.R.-ul îl aduce la dotarea cu aparatură modernă a serviciilor de cercetare. Cu aproape 20 de ani în urmă întreprinderea a început să producă, cu mijloace moderne, diferite tipuri de microscopice. Acum, aici se construiesc aparate de acest gen pe baza celor mai noi principii și rezultate ale cercetării științifice în domeniul microscopiei — metode de fluorescență, interferență, spectrografie, fotografiere automată a imaginii — într-o gamă largă de microscopie de cercetare, microspectrofotometru, microscop universal de nivel competitiv cu cele similare produse de firme străine cu tradiții. De asemenea, au fost înfățișate progrese obținute în fabricația de aparatură cinematografică, în tranzistorizarea aparatelor de proiecție. Un al treilea domeniu important al activității uzinei îl constituie producția de aparatură medicală, direcție în care — așa cum s-a desprins din prezențarea făcută și din informațiile oferite pe parcursul vizitei — s-au înregistrat succese de seamă. Electrocardiografele cu două canale, oftalmoscoapele, trusele oftalmologice, micro-fotocamerele etc. sînt produse care se bucură de un bun renume în lumea medicală.

Un loc special în cadrul discuțiilor purtate în timpul vizitei l-au ocupat eforturile ce se depun în întreprindere pentru cercetarea și asimilarea de aparate și dispozitive noi, pentru îmbunătățirea în continuare a calității acestora, măsura în care investitiile statului, precum și cele de inteligență științifică și tehnică se materializează în produse de mare tehnicitate. Aprecindu-se faptul că circa 30 la sută din producția optică a întreprinderii este destinată exportului, s-a remarcat în același timp că se cheltuiesc încă fonduri importante pentru aducerea din import a aparatelor optice necesare cercetării.

Interesându-se în-deaproape de posibilitățile de dezvoltare a acestei unități și de extindere a capacității de producție, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că ministerul de resort, colectivul întreprinderii mai au încă mari posibilități de valorificare. Este necesar să se producă

noi tipuri de aparatură cu înalte caracteristici funcționale, competitive pe piața externă, să se asimileze și omologheze noi produse. S-a insistat, de asemenea, în cursul vizitei asupra rolului ce revine cercetării de specialitate, serviciului de cercetare care va trebui să investigheze cu mai multă competență și spirit creator posibilitățile de realizare a unor elemente optice de mare precizie, a unor aparate cu caracteristici tehnice superioare, diversificând și perfecționând microscopicele, stabilind tehnologii specifice mecanicii fine și opticii. Secretarul general al partidului s-a interesat de pregătirea cadrelor la toate nivelele — începând cu muncitorii de calificare corespunzătoare — pînă la ingineri și specialiști cercetători. Conducătorii întreprinderii informează că în școala profesională vor fi pregătiți pînă în 1972 peste o mie de muncitori cu înaltă calificare în domeniul industriei optice. Tovarășul Nicolae Ceaușescu recomandă să se acorde maximă atenție calificării tehnice — problemă de bază vitală pentru ridicarea calității la acest domeniu important al industriei noastre.

Pe întreg parcursul vizitei, în toate secțiile întreprinderii, muncitorii, tehnicienii și inginerii au făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu o caldă primire fiindu-i să exprime sentimentele de dragoste și prețuirea pentru secretarul general al partidului, pentru conducerea partidului și statului nostru.

Contururile practice ale inteligenței tehnice

De la zona industrială 23 August următoarea etapă este cartierul Militari. Se străbate aproape întreg orașul. De-a lungul drumului, bucureștenii salută cu multă căldură pe secretarul general al partidului. Sînt manifestări spontane ce oglindesc dragostea, stima, înalta prețuire pe care cetățenii țării le nutresc față de conducătorul partidului și statului.

După cele două întreprinderi industriale, tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți conducători de partid și de stat fac o vizită la Institutul pentru mecanica fluidelor și construcții aerospațiale, prestigiosul centru de cercetări științifice. Sînt prezenți Ștefan Birlea, prim-vicepreședinte al Consiliului Național al Cercetării Științifice, ing. Ispas Ștefan, președintele Centralei industriale de mecanică fină și aeronautică din Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, conducătorii institutului, numeroși cercetători. Este de față savantul român de renume mondial Henri Coandă. Cercetătorii acestui institut studiază o serie de aplicații practice ale „efectului Coandă” și marele savant, care se află pentru un timp în țară, le acordă sprijin.

Directorul institutului, dr. ing. Constantin Teodorescu, prezintă tovarășului Nicolae Ceaușescu o serie de instalații experimentale realizate în in-

stitut privind aplicațiile practice ale „efectului Coandă” în industrie și agricultură, printre care instalații pentru diminuarea zgomotului la unele surse puternice, cum sînt compresoarele, termocentralele, fabricile de oxigen etc., precum și instalații experimentale de transport pneumatic și aplicații ale sale, dispozitive de înaltă productivitate pentru mecanizarea unor lucrări în domeniul agriculturii.

În holul de intrare al institutului sînt expuse instalații: amorfizor de zgomot, amplificator multicanal tranzistorizat pentru măsurarea presiunilor aerodinamice, anemometru tranzistorizat, macheta avionului utilitar „I.A.R.-823” care va fi prezentat și în cadrul Tîrgului internațional din București ce se va deschide în curînd, macheta unui alt tip de avion utilitar „I.A.R.-823” aflat în proiectare — amîndouă datorate ing. Radu Manicadite. Într-un stand stînd, de asemenea, prezentate machetele diferitelor tipuri de avioane a căror construcție s-a datorat talentului și ingeniozității unor înalți specialiști ai construcției de avioane din țara noastră. Cîtim în dreptul unor machete numele lui Aurel Vlaicu, Traian Vuia, Elie Carafoli, Henri Coandă ș.a. Privind aceste exponate, evocînd contribuția pe care și-au adus-o oamenii de știință români la dezvoltarea științei și tehnicii mondiale, citim cu îndreptățită mîndrie patriotică cuvintele încărcate de semnificații ale savantului H. Coandă, aflate pe un panou alăturat exponatelor: „Ce noroc ar avea omenirea dacă ar exista multe nații care să-l fi adus — față de numărul de locuitori — atît cît l-a adus nația română în ultimii 120 de ani”.

Secretarul general al partidului, ceilalți conducători de partid și de stat s-au întreținut îndelung cu colaboratorii institutului, cu savantul Henri Coandă, interesîndu-se în-deaproape de cercetările ce se întreprind aici, de aplicațiile lor practice imediate.

Vizita de lucru întreprinsă de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la cele două obiective industriale din Capitală, ca și la Institutul de mecanica fluidelor și construcții aerospațiale, ilustrează preocuparea neabătută a conducătorilor partidului și statului nostru pentru dezvoltarea continuă a industriei socialiste.

Consultarea cu oamenii muncii, cu specialiștii și cercetătorii privilegiați de această vizită atestă interesul statornic cu care secretarul general al partidului urmărește aplicarea în viață a obiectivelor stabilite de partid concretizate în programul de industrializare a țării, de înflorire continuă a societății noastre socialiste. Primirea călduroasă cu care au fost întâmpinați pretutindeni tovarășii Nicolae Ceaușescu, ceilalți conducători de partid și de stat exprimă devotamentul profund, încredera și adevărată căre poporul urmează politica partidului, conștient că drumul arătat de partid este singurul care asigură bunăstarea celor ce muncesc, dezvoltarea multilaterală a României socialiste.

Reportaj de: ION MARGINEANU, NICOLAE DRAGOȘ, MIRCEA IONESCU, MIRCEA BUMBAC. Foto: RADU CRISTESCU, ION DIMITRU.

Anchetă internațională a „României libere”



Timp de 12 zile capitalei României îi este rezervat rolul de

METROPOLĂ A TEHNICII MONDIALE

O etapă nouă a colaborării

JOHANNES OEHME
directorul Expoziției colective
a Republicii Democratice Germane

De peste 20 de ani, între Republica Democrată Germană și Republica Socialistă România s-au stabilit relații economice trainice și în continuă dezvoltare. În perioada 1960—1969, schimbul de mărfuri între țările noastre s-a dublat, iar pentru anul următor pînă în 1975, sînt prevăzute noi sporuri, convenite în luna septembrie a acestui an de către președinții celor două organe de planificare.

Participarea industriei R.D.G. la primul Tîrg internațional al României este în acest sens o deosebită importanță pentru lărgirea în continuare a relațiilor de prietenie și a celor economice. Pe o suprafață de 2.000 metri pătrați vor fi expuse în cadrul expoziției colective a R.D.G. produse de un ridicat nivel tehnico-științific, aparținînd unui număr de șapte întreprinderi de comerț exterior. Realizările industriale noastre vor fi demonstrate mai ales prin soluționări de probleme și prin aspecte ale vastului program de producție. Produsele electrotehnice și electronice vor constitui punctele de atracție ale expoziției. Se va sublinia cu acest prilej importanța deosebită a acestor ramuri industriale care contribuie la automatizarea și raționalizarea altă planificării și conducerii, cit și a cercetării și dezvoltării. Vor fi arătate printre altele, exemple privind sesizarea, concentrarea și prelucrarea datelor cu ajutorul instalației de transmitere a datelor DFE 550, produs al Combinatului VEB „Robotron”.

Exponatele din industria mașinilor-unele vor constitui un exemplu al colaborării strîns, dintre întreprinderi industriale ale R.D.G. și României, specializate în producerea mașinilor automate de filat interior, printre care amintim FMU-A-București și „Fritz Heckert” din Karl Marx Stadt. La rîndul ei, întreprinderea de comerț exterior „Werkzeug-Maschinen-Werkzeug” va prezenta printre produsele sale de vîrf, distinsă cu medalie de aur la Tîrgul internațional de la Leipzig din primăvara anului 1970, strunguri cu comandă universală DF 200 NC cu comandă automată și mașini automate de rectificat rotund interior SIAG 50.

Se inițiază o nouă etapă a colaborării între cele două țări, în vederea realizării unui randament maxim tehnico-științific.

Posibilități valoroase de extindere a schimburilor comerciale

LORD BESSBOROUGH
ministru de stat
al Ministerului Tehnologiei
din Marea Britanie

Peste 40 de firme britanice participă la Tîrgul internațional București-1970. Ele prezintă o gamă largă de mașini și utilaje foarte specializate, iar pentru a demonstra măsura importanței pe care industria britanică o acordă tîrgului bucureștean, lista exponanților cuprinde firme cu renume mondial, printre care Rolls-Royce Ltd., International Computers Ltd., British Oxygen Ltd., Perkins Engines Ltd., Rank Xerox Ltd., British Insulated Callenders Cables Ltd., Hawker-Siddeley Aviation Ltd., Massey Ferguson Export Ltd., GKN International, General Motors Scotland Ltd.

Unele din cele mai importante progrese ale tehnologiei britanice au avut loc în industria aeronautică și un aspect al stăndurilor britanice se va ocupa tocmai de aceste realizări. Vor fi expuse diferite modele de motoare pentru avioane, precum și machete ale avioanelor din producția curentă britanică. Sînt prezentate de asemenea mașini pentru industria de construcții de către două societăți britanice care vor expune ultimele lor modele. Publicul bucureștean va putea urmări totodată demonstrațiile ce vor fi făcute de Ticket Equipment Ltd. cu un aparat extrem de perfecționat de distribuție automată a biletelor de călătorie. Alți vizitatori ai tîrgului vor găsi desigur interesante demonstrațiile ce vor fi făcute cu utilajul pentru predarea limbilor străine, de către Lingo-Phone Institute din Londra, o firmă care realizează cursuri în peste 38 de limbi diferite.

După ce se cunoaște, schimburile comerciale între Marea Britanie și Româ-

nia cresc în mod rapid. Manifestările de acest gen oferă mijloace foarte valoroase pentru menținerea și extinderea acestui flux de schimburi comerciale. Există în acest sens din partea noastră convingerea că Tîrgul internațional București va da un nou stimul relațiilor comerciale anglo-române.

Prin cooperare la rezultate fructuoase

NIKOLA NICA
directorul pavilionului
R.S.F. Iugoslavia

Produsele pe care întreprinderile iugoslave le prezintă la acest prim Tîrg internațional din București sînt în general acelea care au constituit și pînă acum obiectul schimbului cu România. Dorim totuși să scot în evidență în special strungul automat monoax PF 42-B Manurhin, produs al fabricii Potisje Ada și mașina de rectificat tip AFD-UFD, realizare a întreprinderilor Livnica Zeljeza și Tempora Kikinda, care constituie obiectul discuțiilor privind colaborarea cu întreprinderile românești. De un larg interes al specialiștilor se vor bucura desigur și produsele expuse de „Tito”-Skopje (mașini de frezat), Prvomajski-Zagreb (strungul revolver cu tambur), Jelinsgrad Banja-Luka (presa hidraulică) și Arsenije Spasic-Zejcar (mașina pentru prelucrarea lemnului).

Este cunoscut că la sfîrșitul anului trecut, între economiștii iugoslavi și români s-au purtat discuții intense privind posibilitățile colaborării în domeniul construcției de mașini și al industriei electrotehnice, obținîndu-se deja rezultate foarte bune. Pînă în prezent, valoarea contractelor încheiate între cele două țări ale noastre asupra livrărilor reciproce de mașini și utilaje pe calea specializării și cooperării pe perioada 1971—1975, este de aproape patru ori mai mare decît cea din anii 1966—1970. Se așteaptă totodată ca valoarea schimburilor menționate mai sus să fie mult mai mare, respectiv să se dubleze chiar. Sînt demne de subliniat în acest sens contractele privind livrările reciproce de locomotive electrice, piese și subansamble între Rade Koncar-Zagreb și „Masinimport”-București, precum și colaborarea privind fabricația autocamioanelor statornică între „Torpedo”-Rijeka și Uzinele de autocamioane din Brașov, pentru care există deja un contract pe o perioadă de 10 ani.

Sînt, de asemenea, în curs discuții privind colaborarea în domeniul construcțiilor navale, mașinilor-unele, mașinilor grele și speciale, mașinilor-agregat, mașinilor pentru agricultură, al aparatelor electronice și electrice, domenii pentru care există interes de ambele părți și în care sperăm să obținem rezultate bune.

Vă felicit pentru succesele dv.

SHINZO TOTANI
director general
al pavilionului japonez

Este o mare plăcere pentru mine să vă felicit pentru succesul reușit prin participarea a aproape 30 de țări din toate colțurile lumii la primul dv. Tîrg internațional. Sînt sigur că acest început bun va reprezenta calea care va duce la succesele originalelor dv. idei de a încuraja industriile interne, precum și de a reflecta potențialul acestora la export.

În ciuda marilor depărțări geografice, ambele noastre țări s-au străduit să etabilească relații comerciale cit mai strînse. În noiembrie 1967, România a avut o mare expoziție la Tokio în cadrul pavilionului firmei JETRO. Expoziția Română a fost foarte apreciată de poporul japonez și de atunci țara dv. a mai organizat numeroase alte prezentații de mărfuri în multe magazine din Japonia.

În ceea ce privește Japonia, prima expoziție industrială am avut-o în București tot în anul 1967 și sperăm că produsele japoneze au lăsat o bună amintire în memoria vizitatorilor români. Sîntem acum prezenți pentru a doua oară în România pentru a oferi o imagine mai clară asupra industriei japoneze. De această dată ne-am concentrat atenția pe produsele mecanice și tehnice, grupate în special în trei sectoare principale:

aparate electronice și părți componente, echipamente electrice (de cercetare și componente lor), produse ale siderurgiei (conduce-tevi și tablă).

În pavilionul Japoniei expun 37 de firme pe o suprafață de 14.000 mp. Unele dintre aceste firme au mai avut relații comerciale cu România, iar altele sînt „nou-venite” care caută posibilități de a face comerț cu dv. Punctul de atracție al pavilionului Japoniei îl va constitui, apreciez noi, rușmentii miniaturali care dau viață industriei constructoare de avioane, rușmentii ce sînt fabricați de „Compania Japoneză de mini-rușmenți” și sînt prezentați de „Industria SEIKA”. Acești mini-rușmenți din Japonia sînt mult apreciați atît în America de Nord, cit și în unele țări din Europa.

În această lumină doresc să scot în evidență faptul că scopul fundamental al participării noastre la primul Tîrg internațional de la București este de a găsi și mijloace de diversificare a comerțului dintre România și Japonia pentru o perioadă mai lungă. Deși aceasta necesită desigur timp, trebuie să ne așteptăm la relații economice cit mai strînse și prospere, realizabile prin eforturi continue de ambele părți. Există deja cîțiva pionieri în acest domeniu care sînt și expozanți în pavilionul Japoniei. Este vorba de firmele „Hokushin Electric Works” și „Nishio-Iwai Co.” — grupul Furukawa. Este încurajator pentru mine să am posibilitatea să confirm că aceste colaborări tehnice cu întreprinderi românești s-au soldat cu rezultate satisfăcătoare. Sper că acest tip de cooperare va fi extinsă în viitor și în alte domenii.

Concretizarea unor livrări reciproce suplimentare

M. DIMITROV
director al pavilionului
Republicii Populare Bulgaria

La primul Tîrg internațional de la București, Republica Populară Bulgaria participă cu o prezentare de circa 550 mp, suprafață acoperită și circa 400 mp în aer liber. Sînt prezentate expozate ale întreprinderilor „Balkanec”, „Masinimport”, „Electromix”, „IZOT”, „Tehnexport” și „Avtoimpex”. Deși nu este vorba de o expunere atotcuprinzătoare, vizitatorii își vor putea totuși crea o imagine asupra posibilităților de export ale industriei bulgare constructoare de mașini. Vor putea fi astfel văzute strunguri, mașini de frezat și găuri, electrocare și electrosvituri, motoare, electropalane, calculatoare electronice, mașini de scris, aparate de radio și televiziune, aparate de sudură și alte produse ale electrotehnicii, utilaje destinate industriei alimentare etc.

Participarea Republicii Populare Bulgaria la Tîrgul internațional de la București, ca și participarea recentă a Republicii Socialiste România la Tîrgul de la Plovdiv, contribuie la o cunoaștere și mai amplă a posibilităților de producție și export ale celor două țări în domeniul construcțiilor de mașini, oferă condiții prielnice de prospectare și adăncire a colaborării economice și tehnico-științifice și a cooperării în producție.

La Tîrgul internațional de la București, ca și la cel de la Plovdiv, specialiștii bulgari și români vor discuta și încheia desigur contracte de livrări reciproce de mașini și utilaje. Fără îndoială, prin discuțiile și noile contacte stabilite se va ajunge la concretizarea unor livrări suplimentare de mașini și utilaje, ceea ce va afirma importanța Tîrgului internațional de la București și va contribui la dezvoltarea în continuare a relațiilor economice și comerciale între țările noastre socialiste vecine.

Un mare interes pentru piața românească

D. W. KRUMBIEGEL
director conducător
al expoziției comune
a firmelor din R. F. a Germaniei

După o mare expoziție tehnică organizată în anul 1965 la București și ale cărei efecte pozitive sînt astăzi resimțite, Republica Federală a Germaniei participă și la acest prim Tîrg internațional al României.

Faptul că peste 200 firme expun într-un cadru comun, pe o suprafață de 14.000 mp, dovedește interesul mare pe care firmele germane îl manifestă pentru piața românească. Organizator al prezentații în comun a produselor firmelor germane este Comitetul de expoziții și tîrguri al economiei germane din Köln, iar executant este Düsseldorfer Messgesellschaft mbH-NOWEA.

Dacă a fost salutat faptul că România a luat hotărîrea să organizeze un tîrg internațional propriu, s-a luat cu serioasă înfățișare notă că există o orientare spre ramurile construcției de mașini, electronică și electrotehnică. În acest sens, o secțiune reprezentativă a principalelor firme din R.F. a Germaniei în domeniile amintite, va înfățișa specialiștilor români mașini și instalații, documentînd astfel nivelul de producție al industriei noastre. Desigur că multe noțiuni tehnice vor trezi interesul vizitatorilor și se poate spera că această participare germană va influența pozitiv comerțul dintre cele două țări ale noastre.

Declarații consemnate
de TUDOR GEORGHIU

PREZENTAREA SCRISORILOR DE ACREDITARE PRESEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, DE CĂTRE AMBASADORUL REPUBLICII TURCIA Cuvântările rostite

Înfrind scrisorile de acreditare, ambasadorul NAZIF CUHRUK a transmis președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, urări prietenești de sănătate și fericire din partea președintelui Republicii Turcia, Cevdet Sunay.

Subliniind că politica externă a Turciei „este și rămâne o politică de pace, având drept scop de a întreține bune relații cu toate țările lumii și în-deosebi cu țările vecine”, ambasadorul turc a spus: „Acestă politică are la bază principiile independenței, suveranității naționale și integrității teritoriale, neamste-cului în treburile interne, egalității suverane a tutu-ror statelor și reglementă-rii pașnice a conflictelor internaționale. Aceste prin-cipii implică în mod ne-cesar cooperarea internațională și dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate, în-deosebi în domeniile economice și comerciale cu statele din regi-nea noastră”.

În continuare, ambasadorul Republicii Turcia a spus: „În îndeplinirea acestei politici, guvernul turc acordă o importanță deosebită relațiilor sale cu guvernul prieten al Repu-blicii Socialiste România, rela-ții care au cunoscut în ulti-mii ani o dezvoltare constantă în mai multe domenii. Guver-nul turc apreciază, de aseme-nea, că aceste relații, care nu cunosc nici un fel de opoziție de interese, se vor dezvolta și mai mult în viitor, căci ele co-re-spond intereselor celor două țări ale noastre și contribuie, în același timp, la menținerea și consolidarea păcii și stabili-tății în regiunea noastră din sud-estul european și în lume.”

În acest context, doresc să subliniez importanța pe care o are dezvoltarea raporturilor economice și comerciale dintre cele două țări, ca factori capa-bili de a juca un rol promotor în progresul general al tutu-ror relațiilor noastre.

Vizita Excelenței Voastre în Turcia și accesul la președin-tul Republicii Turcia în Roma-nia au înscut rezultatele pozitive ale vizitelor pe care eminentele dumneavoastră co-laboratori și oameni de stat turci le efectuează în țările respective.

Această dezvoltare remarcabilă, în care Excelența Voastră a avut un rol personal e-minent, constituind cel mai bun augur pentru începutul activității mele în calitate de nou ambasador al Turciei în România, mă obligă, în același timp, să depun toate eforturile — ceea ce voi face cu bucurie — pentru a menține și întări bunele relații existente între Republica Turcia și marea țară ale cărei destine Excelența Voastră le conduce atât de nobil.

În îndeplinirea misiunii mele sper că pot conta pe bi-nevoitorul sprijin personal al Excelenței Voastre și pe con-sensul prețios al guvernului Republicii Socialiste Româ-nia”.

Luând cuvântul, președinte-le Consiliului de Stat al Româ-niei, NICOLAE CEAUȘESCU, a spus:

„Doresc să exprim mulțumi-rile mele pentru cuvintele ce mi-au fost adresate de preșe-dintele Republicii Turcia, domnul Cevdet Sunay, căru-ia, la rîndul meu, vă rog să-i transmițeti un mesaj prie-tesc de sănătate și fericire personală, împreună cu cele mai bune urări pentru pro-speritatea și progresul poporului turc”.

În continuare, președintele Consiliului de Stat al Româ-niei a spus:

„Îmi este deosebit de plăcut să remarc și cu această ocazie că, în ultimii ani, relațiile din-tre țările noastre au cunoscut

o dezvoltare ascendentă. Con-sider că un rol important în adâncirea raporturilor româno-turce l-au avut vizitele reci-proce ale oamenilor de stat ro-mâni și turci, convorbirile ce-le-am purtat la București și Ankara cu conducătorii țărilor dumneavoastră, într-o atmo-sferă de stimă și respect reci-proc”.

„Republica Socialistă Româ-nia — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu — consideră că în prezent, cînd în lume există state cu orînduiri social-poli-tice diferite, singura soluție ra-tională de organizare a vieții internaționale, corespunzătoare aspirațiilor de progres și prosperitate ale popoarelor, este colaborarea între toate țările, conviețuirea lor paș-nică”.

Întreaga evoluție a vieții mondiale demonstrează că promovarea în relațiile dintre state a respectului riguros față de comandamentele etice și legalității internaționale — care își găsesc cea mai pro-fundă expresie în principiile suveranității și independen-ței naționale, neamste-cului în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reci-proc — constituie condiția e-sențială pentru menținerea și consolidarea păcii. Înțele-gînd și să înțeleagă eforturile cu celelalte state iubitoare de pace în lupta pentru afirmarea acestor principii în relațiile dintre toate statele, România își aduce contribuția activă la dezvoltarea colaborării și înțelegerii între popoare”.

Referindu-se la relațiile dintre cele două țări, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus: „România și Turcia, țări si-tuate în această regiune geo-grafică, au puternice rațiuni care le îndeamnă să conlucre-ze în vederea statornicirii u-nor relații de bună vecinătate și colaborare în Balcani. Împăr-tășim întru totul dorința guvernului turc exprimată prin dumneavoastră în acest cadru — ca raporturile prie-tenești dintre țările noastre, asupra cărora nu greueză nici o problemă litigioasă, să se dezvolte în viitor și mai mult în interesul ambelor popoare, al colaborării, păcii și securi-tății în regiunea noastră geo-grafică și în lume.”

Sîntem conșinși că între Ro-mânia și Turcia există largi posibilități de extindere a co-laborării și cooperării econo-mice și tehnico-științifice. Sînt necesare eforturi comune pentru a grăbi perfecționarea proiectelor de cooperare care au fost inițiate și, totodată, pentru identificarea unor noi domenii și posibilități de co-laborare economică și tehnico-științifică”.

În încheiere, președintele Consiliului de Stat, a spus:

„Am reținut cu satisfacție, domnule ambasador, dorința dumneavoastră de a vă inau-gura înalta misiune în Româ-nia printr-o activitate cît mai rodnică pe tărîmul dezvoltării bunelor relații dintre țările noastre. Asigurîndu-vă că în tot timpul sederii dumneavoastră în România vă veți bucura de întregul sprijin al Consiliului de Stat, al guver-nului român și al meu perso-nal, vă urez desigur deplin în-activitatea dumneavoastră”.

După ceremonia prezenta-rii scrisorilor de acreditare, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a avut o convorbire cordială cu am-basadorul Nazif Cuhruk.

La solemnitatea prezentării scrisorilor și la convorbiri au participat Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, și Corneliu Mănescu, mini-strul Afacerilor externe. Au participat, de asemenea, mem-bri ai ambasadei Republicii Turcia la București

Delegația P. C. R. condusă de tovarășul Virgil Trofin s-a înapoiat în Capitală

Vineri după-amiază, s-a înapoiat în Capitală delegația Partidului Comunist Ro-mân, condusă de tovarășul Virgil Trofin, membru al Co-mitetului Executiv, al Prezi-diului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., care a făcut o vizită în Japonia și în Austra-lia la invitația partidelor co-muniste din țările respective. Din delegație au făcut parte tovarășii Simion Bu-ghici, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Colegiului Central de Partid, și Ștefan Andrei, membru supleant al C.C. al P.C.R., prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

La sosire, pe aeroportul in-ternațional București-Otopeni, delegația a fost salută de tovarășii Gheorghe Rădules-cu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Per-manent al C.C. al P.C.R., Ghi-zea Vass și Bulor Sion, șefi de secție la C.C. al P.C.R., Ioan Giuvacov, membru al Colegiului Central de Partid, de activiști de partid.

La plecarea din Sydney, de-legația P.C.R. a fost salută de tovarășii L. Aarons, secre-tar național, și Claude Jones, membru al Comitetului Na-țional al P.C. din Australia.

Cu prilejul împlinirii unui sfert de veac de la crearea Partidului Muncii din Coreea

Cu prilejul împlinirii unui sfert de veac de la crearea Partidului Muncii din Coreea, ambasadorul R.P.D. Coreene la București, Kang Iang Săp, a organizat, vineri, o seară de film.

Au participat tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezi-diului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Miron Con-stantinescu, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președinte al Academiei de Științe Sociale și Politice, Vasile Vlad și Ion Cîrcel, șefi de secție la C.C. al P.C.R., Mihai Marin, ad-junct al ministrului Afacerilor externe, membri ai C.C. al P.C.R., funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Ex-terne și Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, zia-riști.

După vizionarea filmului ar-tistic „Fata din munții de

diamant” a avut loc un cot-tel care s-a desfășurat în-tro atmosferă prietenească. (Agerpres).

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

Ion Iliescu, prim-secretar al Comitetului Central al Uni-unii Tineretului Comunist, mi-nistru pentru problemele ti-neretului, a primit, în cursul zilei de vineri, delegația Uni-unii Tineretului Democrat din Irak, care la invitația C.C. al U.T.C. face o vizită în țara noastră. În cadrul convorbiri-lor s-a făcut o informare reci-procă asupra activității și preocupărilor actuale ale celor două organizații și un schimb de păreri asupra unor probleme ale mișcării interna-ționale de tineret.

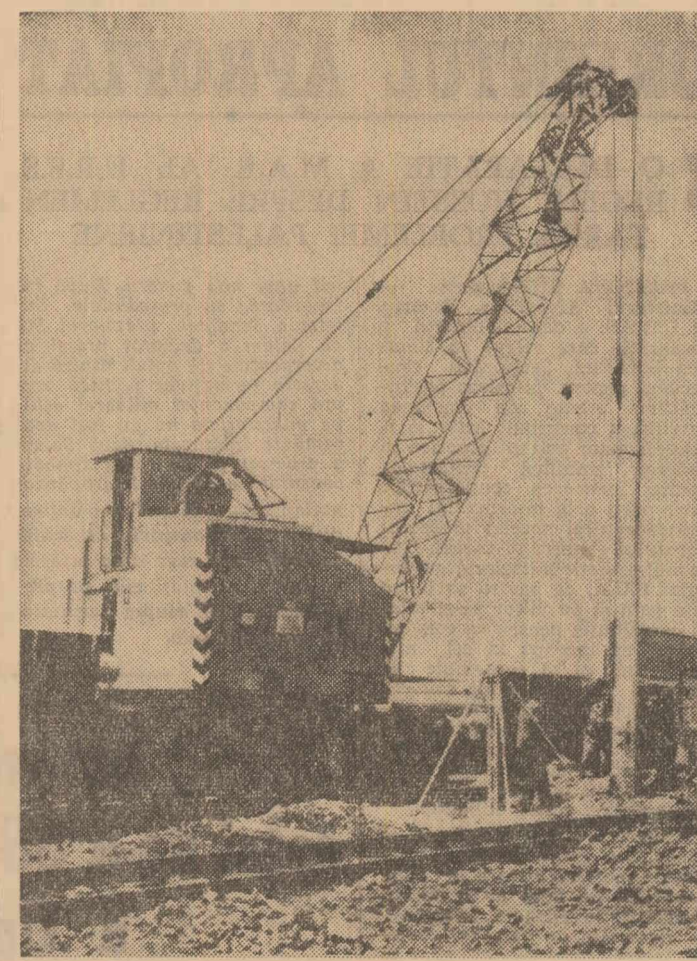
Au fost, de asemenea, dis-cutate posibilitățile de lărgi-re și dezvoltare a relațiilor de prietenie și colaborare între cele două organizații.

Ion Iliescu, prim secretar al Comitetului Central al U-niunii Tineretului Comunist, ministru pentru problemele tineretului, a primit vineri delegația Comitetului pentru relații internaționale al Asociației franceze pentru tineret și educație populară, care ne vizitează țara la invitația U-niunii Tineretului Comunist.

În aceeași zi, delegația a părăsit Capitala îndreptîndu-se spre patrie.

Nikola Vuljanović, preșe-dintele Ligii iugoslave pentru pace, independență și egalitate între popoare, a făcut o vizită în țara noastră între 7 și 9 octombrie, la invitația prof. dr. docent Mihail Ghel-megeanu, președintele Comi-temului român de colaborare și înțelegere reciprocă între popoarele din Balcani.

Ospetele iugoslave a fost primit de Petru Burlacu, ad-junct al ministrului Afaceri-



Avansează lucrările de electrificare a liniei de cale ferată Craiova-Timișoara. În clipă: Aspect de la plantarea stîlpilor de beton în stația Caransebeș

Foto: FLORIN ȘTEFĂNESCU

lor externe și a avut un schimb de păreri cu repre-zențanții români, în legătură cu activitatea și colaborarea dintre cele două organisme naționale, în sprijinul acți-uniilor îndreptate spre înție-rea și dezvoltarea relațiilor dintre țările și popoarele din Balcani.

Președintele Uniunii Cen-trale a Cooperativelor de Consum, Dumitru Bejan, a primit vineri după-amiază de-legația de cooperatori con-du-să de Alfred Lomas, secretar politic al societății coopera-tiste din Londra, care se află în vizită în țara noastră.

Au fost discutate proble-me privind posibilitățile de co-la-borare economică între cele două organizații cooperatiste.

În Aula Academiei a avut loc vineri dimineața sedința co-memorativă dedicată împlinirii a 100 de ani de la nașterea a-cademicianului Nicolae Vasilescu-Karpen, organizată de A-cademia Republicii Socialiste România în colaborare cu Ministerul Învățămîntului și Comisia națională a Republicii Socialiste România pentru U.N.E.S.C.O.

La Casa de cultură a sindi-catelor din Piatra Neamț, s-a deschis, vineri, consfătuirea pe țară a silviculturilor, orga-nizată de Ministerul Agricul-turii și Silviculturii.

Directorul Pavilionului U-niunii Sovietice, Pavel A. Cer-veakov, directorul general al Pavilionului R. D. Ger-mane, Johannes Oehme și di-

rectorul Pavilionului R. P. Polone, Jan Fularski, din cadrul Tîrgului interna-tional București, au organi-zat în zilele de joi și vineri conferințe de presă.

Ieri s-au deschis la Tg. Mu-reș lucrările celei de a 11-a sesiuni anuale a secției de e-lectroencefalografie, electro-miografie și neurofiziologie clinică a Uniunii Societăților de științe medicale din țara noastră.

Vineri după-amiază au luat sfîrșit lucrările Simpozionu-lui „Educație și limbaj”, orga-nizat de Laboratorul de semio-tică al Universității din Bucu-rești, în cadrul manifestărilor instituțiilor românești de specialitate prin care țara noastră contribuie la anul in-ternațional al educației. Timp de două zile, participanții — academicieni, cadre didactice din învățămîntul superior și cercetători științifici — au dezbătut aproximativ 50 de comunicări pe această temă.

LOTO

NUMERELE EXTRASE LA TRAGEREA DIN 9 OCTOM-BRIE 1970

EXTRAGEREA I: 23 85 1 66 56 42 40 87 30

Fond de premii: 400 140 lei, la care se adaugă report cat. I: 157 360 lei

EXTRAGEREA a II-a: 90 48 37 74 47 55 60

Fond de premii: 380 469 lei, la care se adaugă report cat. A: 51 228 lei

MASURI IMPOTRIVA POLUARII ATMOSFEREI LA HUNEDOARA

HUNEDOARA (corespon-dentul R. I. Cojocaru) Condu-cerea Combinatului siderurgic din Hunedoara împreună cu Ministerul Industriei Metalur-gice a stabilit un complex de măsuri pentru a preveni po-luarea atmosferei. În acest scop, s-a stabilit un plan pentru înlocuirea locomoti-velor cu abur cu loco-motive Diesel. Pe de altă parte, la oclăria Martin nr. 2 vor fi montate electrofiltre speciale. În anul viitor, prime-le cupatoare vor fi dotate cu asemenea electrofiltre, iar pină la sfîrșitul cîincinalui toate cele 8 cupatoare vor avea electrofiltre.

BONCĂNITUL CERBILOR

T.G. MUREȘ (corespondentul R. I. Deleanu) În cele două fonduri de vînatore specifice cerbului, deținute de Asociația județeană Mureș a vînatörilor și pescarilor sportivi, respectiv la Bistra și Rastolita boncănitul cerbului este în toi. Cu prilejul acțiunilor de vînatore organi-zate în această perioadă se urmărește scoaterea exemplare-lor degenerate sau bătine.

COVOARE DIN MOZAIC

Covoare din mozaic? De ce nu. Specialiștii întreprinderii bucureștene „Granitul” au reușit să creeze din piatră de-lucate modele specifice scoar-țelor, confirmînd astfel, prin ingeniozitatea lor posibilitate realizării de covoare cu ma-teriale total diferite de cele obișnuite. Covoarele de mo-zaic lucrate de meșterii de la „Granitul” se obțin prin îm-binarea de plăci din piatră, realizate după o tehnologie specială. Plăcile sînt produse

Vizita de prietenie a tovarășei Savka Dabcevici Kucear, președinte C. C. al U. C. din Croația

Vineri după-amiază a sosit în Capitală tovarășa Savka Dabcevici Kucear, președin-tele C.C. al Uniunii Comuniș-tilor din Croația, membru al Prezidiului U.C. din Iugosla-via, care, la invitația C.C. al P.C.R., face o vizită de prie-tenie în țara noastră.

În întîmpinare, la aeropor-tul Otopeni au venit tovarășii Ilie Verdet, membru al Comi-temului Executiv, al Prezidiu-lui Permanent al C.C. al P.C.R., și Vasile Vlad, șef de secție la C.C. al P.C.R.

A fost prezent Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București. (Agerpres)

Sosirea dr. Kurt Fichtner, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane

Vineri dimineața a sosit în Capitală dr. Kurt Fichtner, vi-cepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D. Germane, președinte al părții R.D. Germane în Comisia mixtă guvernamen-tală de colaborare economică dintre Republica Socialistă Ro-mânia și Republica Democrată Germană, care participă la în-tîlnirea președinților în Comi-sie și conduce delegația gu-ver-namentală a R.D. Germane la deschiderea Tîrgului Interna-tional București—1970.

La sosire, pe aeroportul București-Otopeni, oaspetele a fost salutat de Mihai Mari-nescu, vicepreședinte al Con-siliului de Miniștri, președin-tele părții române în Comisia mixtă guvernamentală de co-laborare economică Radu Con-stantinescu, vicepreședinte al Comisiei Guvernamentale de Colaborare și Cooperare Eco-nomică și Tehnică, Victor Io-nescu, președintele Camerei de Comerț, membri ai con-du-cerii unor ministere economi-ce.

Au fost prezenți Hans Voss ambasadorul R.D. Germane la București, și membri ai am-basadei.

CONVORBIRI LA CONSILIUL DE MINIȘTRI

La Consiliul de Miniștri au început vineri după-amiază convorbirile dintre Mihai Marines-cu, vicepreședinte al Consiliu-lui de Miniștri, președinte al părții române în Comisia mixtă gu-ver-namentală de colaborare eco-nomică dintre Republica Socia-listă România și Republica De-mocrată Germană, și dr. Kurt Fichtner, vicepreședinte al Con-siliului de Miniștri al R.D. Ger-mane, președinte al părții R. D. Germane în comisie.

La convorbiri participă din partea română Radu Constan-tinescu, vicepreședinte al Comi-siei Guvernamentale de Colab-orare și Cooperare Economică și Tehnică, Sergiu Bulgakoff, șef de secție la Consiliul de Mi-niștri, Alexandru Albescu, ad-junct al ministrului comerțului exterior, Gh. Caran, adjunct al ministrului industriei chi-mice, iar din partea Republicii Democrată Germane, Heinrich Meyer, vicepreședinte al Comi-siiei de Stat a Planificării, dr. E-dward Schwerz, adjunct al minis-

trului pentru problemele econo-mice externe, dr. Wolfgang Teichmann, adjunct al minis-trului industriei chimice, pre-cum și Hans Voss, ambasadorul R. D. Germane la București. Cu acest prilej au fost exa-minate modul de îndeplinire a prevederilor protocolului ulti-mei sesiuni a Comisiei, precu-și noi posibilități de colabora-ri și cooperare economică și teh-nică între cele două țări. Tot odată, s-au stabilit măsuri co-re-spunzătoare pentru concretiza-re unor acțiuni de colaborare și cooperare.

De ambele părți a fost releva-tă dorința de a lărgi în conti-nuare relațiile în aceste dome-nii între Republica Socialistă România și Republica Democra-tă Germană.

Vicepreședintele Consiliului d

Miniștri, Mihai Marinescu, oferit, vineri, un dinu în se-loanele restaurantului Athene Palace, în cinstea doctorului Kurt Fichtner. (Agerpres)

RAFINĂRIA PLOIEȘTI LA 90 DE ANI DE EXISTENȚĂ

PLIEȘTI (coresp. R. I., M. Alexandru). Ieri a avut loc festivitatea aniversării 90 de ani de existență a uneia dintre cele mai vechi unități de prelucrare a țîțeiului din țara noastră — Rafinăria Ploiești. Colectivul rafinătorilor a fost felicitat de ing. Ilie Ci-siu, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Prahova al P.C.R., și de ing. Ion M. Nicolae, ad-junct al ministrului industriei petrolului.

Într-o atmosferă de mare entuziasm, colectivul rafină-riei a adoptat textul unei te-legramme adresate COMITE-TULUI CENTRAL AL P.C.R., tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, în care se spu-ne:

„Animați de un profund pa-triotism și devotament pentru cauza socialismului, bazați pe

rezultatele bune și experien-ța noastră în muncă, ne expri-măm și cu acest prilej hotărî-rea fermă de a munci mai în-tens pentru traducerea în fa-ct a mărețelor sarcini care ne re-vin în următorul cincinal și a marilor obiective stabilite de cel de-al X-lea Congres al par-tidului, de a pune în valoare la un înalt nivel potențialul material și uman al rafinării noastre. Acest angajament îl concretizăm prin realizarea în mod exemplar a sarcinilor de plan, prin valorificarea supe-rioară a fiecărei tone de țîțe și de materie primă pentru a obține rezultate maxime cu cheltuieli minime, dînd poste-plan cît mai multe economii și beneficii, stînuindu-ne în con-tinuare printre unitățile frun-tașe.

Vă asigurăm încă o dată, mult stimată tovarășe secre-tar general că, alături de toți oamenii muncii din patria noastră dragă, vom duce mai departe tradi-țiile progresiste ale înainta-șilor noștri, vom munci cu toată dăruirea și capacitate, contribuind astfel la continua întărire a potențialului econo-mic al patriei, la înfăptuirea perspectivelor de progres și prosperitate deschise Româ-niei socialiste”.

SPORT

● **FINALELE** campionatelor naționale de box se vor des-fășura între 28 octombrie și 5 noiembrie în cadrul a 15 re-uniuni care vor avea loc în sa-la sporturilor de la Floricașca. La finale participă peste 200 de pugiliști din întreaga țară.

● **ETAPA A 10-A** a Turului ciclist al Bulgariei desfășura-tă pe distanța Stara Zagora-Plovdiv (160 km), a fost cîști-gată de Mickel (R.D. Germa-nă), cronometrat cu timpul de 3h 53' 46". Primul sosit dintre cicliștii români a fost Alexan-dru Sofronie, clasat pe locul 6 la 1' 07" de învingător. În cla-samentul general individual continuă să conducă olandezul Den Hertog, urmat de Mickel (R.D. Germană) — la 2' 43", de Koning (Olanda) — la 3' 19". În clasamentul pe echipe, pri-mul loc este ocupat de forma-ția Olandei cu 79h 24' 39", ur-mată de R.D. Germană — 79h 32' 31", Italia — 79h 40' 57", etc. Echipa României ocupă lo-cul opt cu 80 h 08' 03".

● **ÎN TRE 21 ȘI 27 OCTOM-BRIE** vor avea loc la Lubli-na campionatele mondiale de gimnastică. La cea de a 17-a ediție a acestei competiții și-au anunțat participarea sportivi și sportive din 36 de țări, prin-tre care și România.

Pregătiri pentru construcția primelor hidrocentrale de pe Olt

RIMNICUL VIL-CEA (coresp. R. I. Lazăr Virgil) Ju-dețul Vilcea tră-iește în aceste zi-le efervescență a-pro-priată inau-gurării altor mari șantiere ale so-cialismului, atmo-sferă imprimată de intensesele pre-gătiri ce se fac pen-tru startul con-strucției prime-lor trei hidrocen-trale electrice pre-zărate pe se înălța pe rîul Olt. Este vorba despre hi-

drocentralele de la Rm. Vilcea, Govora și Dăești care vor fi date în folo-sință între anii 1973 — 1975. Oda-tă terminate, ace-ste noi hidrocentra-le vor furniza circa 376 milioane kWh energie electrică. Paralel, peste 16 milioane m.c. de apă din lacurile de acumulare respec-tive vor asigura iriga-rearea unor mari întinderi de teren agricol.

Cele trei hidro-

centrale electrice fac parte dintr-un plan de amenaja-re pe cursul mij-lociu și inferior al Oltului a unei re-țele de 22 de ase-menea instalații organizate în cas-cadă cu o putere totală de peste 1.000 Mw. care vor determina o folo-sire eficientă a apelor rîului, vor duce la regulariza-rea și sistematiza-rea întregului tra-seu.

AM AFLAT PENTRU DV.

Măsuri pentru îmbunătățirea aprovizionării Capitalei cu combustibil pentru iarnă

Comitetul Executiv al Consiliului Popular al municipiului București a luat o serie de măsuri în legătură cu aprovizio-narea populației cu combustibil. Astfel, au fost impulsiona-te livrările, ajungîndu-se să se desfacă zilnic — în me-die — peste 3.300 tone. În acest mod, s-a reușit ca pînă în prezent să se asigure aprovizio-narea populației în proporție de 85%, urmind ca aceasta SĂ FIE ÎNCHETĂ COMPLET LA MILOCUL LUNII NOIEM-BRIE.

Pentru a se permite consuma-torilor să se aprovizioneze cu cantități suplimentare de com-bustibil necesare, s-a stabilit ca pe întreaga perioadă a iernii — și anume între 15 noiembrie 1970 și 15 martie 1971 — livrarea de lemne și cărbuni către populație să se efectueze fără programare și nelimitată cantitativ.

În scopul sprijinirii populației din cartierele mîrginașe în ac-țiunea de aprovizionare din cursul iernii, s-a luat măsura asigurării funcționării — începînd cu data de 15 noiembrie — a u-nui număr de 20—25 depozite sezoniere, care vor desface cantități mai mici de combustibil. A-se-menea depozite sezoniere vor lua ființă în cartierele: Pantelimon, Rahovei, București Noi,

Colentina, etc. În cazul unor e-ventuale intemperii (viscol, fă-zăpeli), se vor organiza puncte volante pentru desfacerea cărbunilor ambalați în saci, direct din autocamioane.

Alte importante măsuri au fost luate în vederea asigurării aprovizionării cu combustibili solizi pentru anul viitor. Tînuind seama de experiența din a-cest an, cînd sistemul de livra-re pe bază de comenzi prealabi-le și-a dovedit utilitatea, asig-urînd o desfacere ritmică pe tot parcursul anului și reducînd la minimum decalajele termi-nelor de livrare, se va folosi și în anul viitor același sistem, însă mult îmbunătățit.

Pentru a se evita deficiențele înregistrate în cursul sezonului trecut, cînd s-au distribuit for-mulare de comenzi prealabile la depozite în plină iarnă (în luna ianuarie) — folosindu-se perso-nal insuficient și stînjîndu-se aprovizionarea curentă cu lem-ne și cărbuni — s-au luat măsuri pentru evitarea unor asemenea operațiuni. Astfel, s-a stabilit ca ceranțele de întocmire a co-menzilor prealabile pentru anul viitor, să înceapă mai de timpu-riu, de la 15 noiembrie a.c., în-semnea depozite sezoniere vor lua ființă în cartierele: Pantelimon, Rahovei, București Noi,

În urma rebeliunii regimentului Ingavi

O NOUĂ STARE DE TENSIUNE ÎN BOLIVIA

RIO DE JANEIRO 9. — Corespondentul Agerpres, Vasile Oros, transmite: În după-amiaza zilei de joi, calmul relativ, observat după preluarea puterii de către generalul Juan Jose Torres a cedat locul unei noi stări de tensiune, o dată cu rebeliunea regimentului Ingavi — unitate de elită a forțelor armate boliviene, înzestrată cu o considerabilă putere de foc.

Comandantul acestui regiment, locotenent-colonelul Miguel Ayroa Montano, unul dintre inițiatorii loviturii contra lui Ovando Candia, l-a avertizat pe generalul Torres că nu va depune armele „pînă cînd statul nu va intra în spiritul legii, constituind un cabinet ministerial, care să nu includă partizani ai stîngii”. Rebeliunea a survenit în momentul cînd la palatul „Quemado” se purtau negocierile între conducerea Centralei Muncitorești Bolivienne, reprezentată de Juan Lechin, și generalul Torres, privind includerea în guvern a opt miniștri din partea „Frontului Popular”, alcătuit din sindicatele muncitorești și țărânești, studenți și organizații politice, de stînga. Generalul Torres a ordonat regimentului Colorado să utilizeze forța „dacă va fi nevoie”, pentru a lichida rebeliunea.

Regimentul rebel Ingavi dispune de circa 600 de oameni și este dotat cu mitraliere portative, arme bazucă, cîteva piese de artilerie antiaeriană și un spirit de blindate. Noul președinte contestă pe corpul de „Rangers” — circa 500 de oameni, pe Centrul de instrucție al trupelor speciale, cu un efectiv de 800 de oameni, dotat cu armament modern, ca și pe regimentele Castillo și Manchego, cu un total de 700 de combatanți. Sprijinul principal pare să fie însă forța aeriană loială no-

ului președinte, dotată cu 20 de avioane de luptă.

În ceea ce privește poziția noului președinte față de cererile Centralei Muncitorești Bolivienne în vederea cooperării, ele au fost acceptate aproape în totalitate, excepție făcînd cea referitoare la revocarea decretului de îndemnare a firmei nord-americane Gulf Oil (78 milioane de dolari). Centrala a adresat o chemare către toți membrii săi în vederea organizării unei mari manifestații pentru a cere președintelui „armee pentru toți muncitorii”, întrucît numai astfel, va putea fi înfrîntă rezistența conservatorilor.

În cursul nopții, colonelul Samuel Gallardo a declarat că guvernul actual deține controlul în întreaga țară, rămînînd doar să fie soluționată prin negocieri sau prin forță situația din regimentul Ingavi, dislocat la cartierul general al forțelor armate, de unde a pornit rebeliunea generalului Rogelio Miranda.

Partidele politice se comportă în mod diferit. Cele de dreapta păstrează tăcerea, iar liderii lor caută să se refugieze la ambasade străine. Celelalte partide l-au aclamat pe Torres și acum studiază posibilitatea participării la o coaliție guvernamentală. În prezent, Torres pare să fie preocupat deosebit de problema unității forțelor armate și de aceea își s-a întîlnit în clădirea Colegiului militar din La Paz cu mai mulți ofițeri superiori, încheind să ajungă la un consens privind componența guvernului.

SOFIA: Încheierea vizitei premierului turc

SOFIA 9 (Agerpres). — Agenția B.T.A. anunță că Suleyman Demirel, primul ministru al Turciei, și-a încheiat vineri vizita în R.P. Bulgaria.

Înainte de a părăsi Sofia, Suleyman Demirel a declarat ziaristilor că discuțiile pe care le-a purtat cu președintele Consiliului de Miniștri al Bulgariei, Todor Jivkov, au fost deosebit de utile și au contribuit la dezvoltarea în continuare a relațiilor dintre Turcia și Bulgaria. El a arătat totodată existența foarte multe posibilități pentru dezvoltarea în continuare a colaborării economice, comerciale și culturale dintre cele două țări. De asemenea, primul ministru al Turciei a menționat unele măsuri întreprinse de cele două state, cum ar fi, de pildă, stabilirea unor comunicații feroviare și rutiere regulate, conectarea sistemelor energetice naționale, semnarea convenției consulare etc. care reprezintă exemple concludente ale bunelor relații existente între Turcia și Bulgaria.

Propunerile președintelui Nixon privind soluționarea problemei indochineze

WASHINGTON 9 (Agerpres). — Președintele Nixon a rostit la posturile de radio și televiziune un discurs, în care a prezentat un program în cinci puncte pentru soluționarea conflictului din Indochina.

El a propus ca toate forțele armate din întreaga Indochină să înceteze focul și să rămîna pe pozițiile pe care le ocupă în prezent. Încetarea focului ar urma să aibă loc fără condiții prealabile și să fie supravegheată de observatori internaționali, precum și de părțile în cauză. Nixon a cerut ca această încetare a focului „să fie obiectul unor negocieri imediate”. Din propunerile președintelui S.U.A. rezultă că o asemenea încetare a focului ar presupune înghetarea tuturor acțiunilor pe care le desfășoară forțele patriotice ale populației indochineze. R. Nixon a propus, de asemenea, organizarea unei conferințe internaționale de pace pentru întreaga Indochină, arătînd că elementele esențiale ale acordurilor de la Geneva din 1954 și 1962 rămîn încă în vigoare pentru reglementarea problemelor. Între statele din regiunea respectivă. După cum se știe, însă, popoarele din Asia de sud-est au început lupta de eliberare națională tocmai în urma violenței militare a S.U.A.

În continuare, președintele a subliniat că Statele Unite vor participa concomitent și la negocierile de la Paris. El a propus ca la aceste negocieri să fie abordat și un program de re-

CHILE: Consiliul Național al partidului de guvernămînt respinge o eventuală sprijinire a lui Alessandri

SANTIAGO DE CHILE 9 (Agerpres). — Președintele partidului democrat-creștin de guvernămînt din Chile, Benjamin Prado, a anunțat că Consiliul Național al acestui partid a respins în unanimitate o eventuală sprijinire a lui Jorge Alessandri. El a arătat totodată existența foarte multe posibilități pentru dezvoltarea în continuare a colaborării economice, comerciale și culturale dintre cele două țări. De asemenea, primul ministru al Turciei a menționat unele măsuri întreprinse de cele două state, cum ar fi, de pildă, stabilirea unor comunicații feroviare și rutiere regulate, conectarea sistemelor energetice naționale, semnarea convenției consulare etc. care reprezintă exemple concludente ale bunelor relații existente între Turcia și Bulgaria.

ORIENTUL APROPIAT

- O DECLARAȚIE A M.A.E. AL U.R.S.S.
- REGELE HUSSEIN DESPRE REGLEMENTAREA PROBLEMEI PALESTINIENE

MOSCOVA 9 (Agerpres). — Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a dat publicității o declarație care relevă că Uniunea Sovietică, acționînd consecvent pentru folosirea posibilităților create de misiunea Jarring, a contribuit activ la linierea unor acțiuni practice în vederea stabilirii contactelor pentru începerea convorbirilor între părți prin intermediul reprezentanților special al secretariatului general al O.N.U. Guvernul sovietic a declarat guvernului S.U.A. că partea sovietică este gata și pe viitor să-și aducă contribuția pentru ca convorbirile să înceapă în cel mai scurt timp și să contribuie la succesul lor. Guvernul sovietic s-a referit, de asemenea, în termenii favorabili la hotărîrea guvernului R.A.U. și Iordaniei de a fi de acord cu încetarea focului, în cazul în care și Israelul își va asuma aceste obligații.

Declarația apreciază drept „o mistificare premeditată” afirmațiile, potrivit cărora în zona Canalului de Suez ar fi apărut instalații de rachete antiaeriene, deservite de personal sovietic. În încheiere, în document se spune: „Uniunea Sovietică a fost și rămîne adevărat ferm al reglementării politice a problemelor Orientului Mijlociu pe baza înclîmîrării Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967 în ansamblul său”.

ANKARA 9 (Agerpres). — „Palestinenii” consiliu o comunitate cu caracter propriu, iar scopul meu a fost dintotdeauna, așa cum este și în prezent, de a le conferi un statut particular în cadrul regatului iordanian, un statut care să le permită să dispună de propriul lor reprezentanț, a declarat regele Hussein al Iordaniei într-un interviu acordat cotidianului turc „Milliyet”, care apare la Istanbul. „Sînt hotărît, a continuat Hussein, mai mult ca niciodată, să realizez acest statut cu condiția ca palestinienii să-mi dea posibilitatea pentru aceasta”.

BEIRUT 9 (Agerpres). — Premierul desemnat al Libanului, Saeb Salam, a continuat vineri consultările în vederea constitu-

irii unui nou guvern. După întrevădere cu președintele Sleiman Frangieh, premierul Saeb Salam a declarat presei că divergențele de opinii dintre diversele formațiuni politice asupra componenței viitoarei echipe ministeriale nu au fost deosebite inițial. Saeb Salam a precizat că va reuși schimbarea consultărilor cu liderii grupurilor parlamentare în vederea definirii componenței viitorului cabinet, după care îl va informa în cursul aceleiași zile, pe președintele țării asupra rezultatelor mistunilor sale.

Încheierea celei de-a 58-a conferințe a Uniunii interparlamentare

HAGA 9 — Trimisul special Agerpres, Mircea Moacăș, transmite: Vineri la Haga au luat sfîrșit lucrările celei de-a 58-a conferințe a Uniunii interparlamentare.

Ultimele zile ale dezbaterilor au fost consacrate discuțiilor unor probleme majore inscrite pe ordinea de zi a sesiunii printre care și punctul „Măsuri privind lichidarea colonialismului și neocolonialismului în lume”. Majoritatea delegațiilor care au luat cuvîntul au scos în evidență că lichidarea sistemului anarhic al colonialismului constituie o preocupare de prim ordin a lumii contemporane și s-au pronunțat pentru măsuri complexe pe plan internațional, de natură să oblige guvernele Portugaliei, Republicii Sud-Africane, regimul ilegal din Rhodesia, să aplice hotărîrile adoptate de către O.N.U.

Luînd cuvîntul pe marginea temei „Utilizarea pașnică a teritoriilor submarine și suboceanice și a subsolului lor” DEPUTATUL TUDOR DRĂGANU, vicepreședinte al grupului român al Uniunii interparlamentare, a arătat că progresul rapid înregistrat de știință și tehnică permite, în prezent, omului să descopere și să exploateze bogatele resurse subacvatice în scopul satisfacerii nevoilor crescînde ale civilizației. Delegatul român a subliniat că utilizarea acestor resurse impune o largă cooperare internațională în care să fie co-terminat deopotrivă, atât țările mari cât și cele mici. Vorbitorul a relevat că în formularea principiilor privind utilizarea în scopuri pașnice și, pe cale de consecință, interzicerea folosirii în scopuri militare a teritoriilor subacvatice, se ține seama de „necesitatea de a nu se aduce nici o lezare a drepturilor suverane ale statelor riverane asu-

În Comitetul politic al O. N. U.

DEZBATERI ASUPRA MĂSURILOR DE ÎNTĂRIRE A SECURITĂȚII INTERNAȚIONALE

NAȚIUNILE UNITE 9 (Agerpres). — Corespondența specială de la Adrian Ionescu: În aceste zile premergătoare sesiunii jubiliare și aniversării unui sfert de veac de existență a Națiunilor Unite, Comitetul politic, principalul organism al Adunării Generale, a O.N.U., s-a angajat în dezbateri de fond asupra unor măsuri de întărire a securității internaționale.

Se evidențiază cu această ocazie preocuparea majoră a delegațiilor prezente pentru impunerea deplină în viața internațională, în litera și în spiritul lor, a principiilor Cartei, adoptate cu 25 de ani în urmă. „Acest principiu sînt esențialele cele ale suveranității, cooperării internaționale, egalității în

drepturi, integrității teritoriale, independenței politice, dreptului popoarelor de a decide liber asupra sistemului lor social, reglementării diferendelor prin mijloace pașnice, nerecuzării la amenințarea cu forța sau folosirea ei, inadmisibilității obținerii de teritorii prin război, în fine, neintervenției, în virtutea căreia situația internă a țărilor sau regimurile lor politice și sociale nu pot fi invocate de către alte state pentru a justifica măsuri de presiune sau oricare altă formă de intervenție”, declară delegatul Franței, KOSCIUSKO MORI-ZET, reamintind poziția țării sale. El preciza în acest context că „condițiile generale ale securității internaționale se găsesc incluse în însăși textul Cartei”.

Inaugurînd dezbaterile din Comitet, IAKOV MALIK, reprezentant al Uniunii Sovietice, reamintează faptul că măsurile avute în vedere în domeniul securității internaționale de către țara sa și alte state socialiste pornesc de la „respectarea scopurilor și principiilor Națiunilor Unite în mod deosebit a principiilor suveranității, egalității în drepturi, integrității teritoriale, a tuturor statelor, neamestecului în afacerile interne, a dreptului popoarelor de a alege în mod liber sistemul lor social”.

În același spirit s-au pronunțat și alți delegați, printre care cel al Braziliei, ORANJO CASTRO, care releva că „securitatea a devenit o condiție indispensabilă existenței și dezvoltării statelor”, iar „pacea se identifică cu securitatea și semnifică o asigurare a statelor împotriva agresiunii, menținerea suveranității și integrității lor teritoriale”.

Comunicat comun iugoslavo - belgian

BRUXELLES 9 (Agerpres). — Președintele R.S.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito, și-a încheiat vineri vizita oficială în Belgia. În aceeași zi el a sosit într-o vizită oficială în Luxemburg. Convorbirile ce au avut loc cu prilejul vizitei sale în Belgia, se dădă într-un comunicat dat publicității la Bruxelles, s-au referit la probleme internaționale, precum și la relațiile bilaterale. În cursul acestora, subliniază comunicatul, o deosebită atenție a fost consacrată problemelor europene, ca și eventualei convocări a unei

conferințe europene pentru securitate. S-a constatat că o astfel de conferință pregătită cu grijă și ținută într-o atmosferă de înțelegere sporită, ar putea să contribuie la slăbirea încoercirii și să asigure o mai largă colaborare între țările interesate. În legătură cu relațiile bilaterale, comunicatul relevă că vizita lui Iosip Broz Tito în Belgia a oferit posibilitatea evidențierii existenței unor relații deosebit de bune între cele două țări, precum și a unei colaborări rodnice în toate domeniile.

Vizita președintelui Pompidou în U. R. S. S.

MOSCOVA 9. — Corespondentul Agerpres, Laurentiu Duță, transmite: Joi, președintele Georges Pompidou, a vizitat, însoțit de Leonid Brejnev, Nikolai Podgornii și Alexei Kosighin, la lansarea satelitelui artificial „Cosmos-368” și i-au fost arătate diferite tipuri de tehnici cosmice. Vineri președintele Franței a fost oaspetele marelui urz siberian Novosibirsk, unde a depus o coroană la Monumentul Gloriei, ridicat în memoria luptătorilor siberieni căzuți în Marele Război pentru Apărarea Patriei. Seara, el a participat la un di-neu oficial oferit în cinstea sa de sovietul regional din Novosibirsk.

Ogîndind pe larg vizita în Uniunea Sovietică a președintelui Pompidou, ziarul „Pravda” apreciază că ea constituie „o dovadă că prietenia dintre Franța și Uniunea Sovietică continuă și se dezvoltă în continuare”. Același ziar scrie că „punctele de vedere

ale Franței și Uniunii Sovietice asupra situației create în Orientul Apropiat și în Asia de sud-est sînt apropiate”. Cele două state ale noastre, constată ziarul, întreprind, măsuri active în favoarea destinderii și colaborării în Europa, a întăririi securității pe continentul nostru”. La rîndul său, ziarul „Sovetskaja Rossia”, consacra relațiilor sovieto-franceze un amplu articol în care, după ce menționează creșterea de 2,6 ori a volumului comerțului sovieto-francez în ultimii cinci ani, subliniază: „Se poate afirma cu convingere, că vizita în Uniunea Sovietică a președintelui Franței, va servi dezvoltării continue și întăririi colaborării sovieto-franceze, care corespunde intereselor ambelor țări, în interesul tuturor popoarelor europene, va contribui la destinderea pe continent, la întărirea securității internaționale în ansamblu”.

Sase întreprinderi de comerț exterior din România participă la Salonul Internațional de alimentație și arte menajere de la Bruxelles. Cooperarea și industria locală din țara noastră au prezentat vizitatorilor belgieni produse alimentare, covore, textile, confecții, produse de artizanat și marochinării, instrumente muzicale etc. În imagine: un aspect al standului Român



• PREȘEDINTELE R. S. CEHOSLOVACE, Ludvik Svoboda și-a încheiat vizita oficială în Finlanda, însoțindu-se vineri seara la Praga. În timpul vizitei el a purtat convorbiri cu președintele Finlandei, Uho Kekkonen, cu privire la relațiile bilaterale și la unele probleme internaționale actuale. O atenție deosebită a fost acordată problemelor legate de convocarea conferinței general-europene în probleme de securitate.

• ÎN CEA DE-A 5-A ZI A VIZITEI OFICIALE pe care o face în Polonia, delegația Adunării de Stat a R.P. Ungare, condusă de G. Kallai, președintele Adunării, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., a fost primită de M. Spychalski, președintele Consiliului de Stat al R.P. Polone. În aceeași zi, W. Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., l-a primit pe Gyula Kallai, cu care a avut o discuție prietenească.

• AU ÎNCEPUT LA MOSCOVA convorbirile dintre delegația economică guvernamentală sovietică, condusă de Nikolai Tihonov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și delegația economică guvernamentală a R. D. Vietnam, condusă de Nguyen Con, vicepreședinte al guvernului R. D. Vietnam.

• LA BELGRAD au avut loc convorbiri între delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S., condusă de P. M. Maserov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem, care întreprinde o vizită în Iugoslavia, și delegația economică guvernamentală a R. D. Vietnam, condusă de R.S.F. Iugoslavia, condusă de Mica Spiljak, președintele Vexel Popoarelor.

• ÎN CLĂDIRA fostului Comandament de control a-liait din Berlinul occidental a avut loc vineri cea de-a 8-a întrînire din cadrul schimbului de păreri dintre ambasadorii celor patru mari puteri în problema Berlinului occidental. S-a stabilit ca următoarea întrînire să se țină la începutul lunii noiembrie.

• ÎN UNIUNEA SOVIETICĂ AU FOST LANSAȚI joi satelitul artificial al Pămîntului „Cosmos-369” și „Cosmos-370”, la bordul cărora este instalat aparatul științific destinat continuării cercetărilor în spațiul cosmic. Aparatul funcționează normal.

• CU PRILEJUL lucrărilor sesiunii Consiliului Federației Democratice Internaționale a Femelor care se desfășoară la Budapesta, vineri seara, în clădirea Parlamentului din capitala R. P. Ungare a avut loc o adunare solemnă închinată aniversării a 25 de ani de la crearea acestei organizații internaționale.



• O DELEGATIE A UNIUNII GENERALE A SINDICATELOR DIN ROMÂNIA, condusă de Nicolae Gavrilescu, secretar al Consiliului Central al U.R.S.R., a făcut o vizită de șase zile în Olanda, la invitația Consiliului Consultativ al Centralei sindicale olandeze. În timpul vizitei, membrii delegației române au avut convorbiri cu membri ai conducerii Centralei sindicale din Olanda, cu membri ai conducerii Consiliului economic și social din Haga, și au avut un schimb de păreri cu conducerea Sindicatului salariaților marelui concern electrotehnice „Philips”.

• O EXPOZIȚIE de artă decorativă s-a deschis vineri după-amiază în saloanele Fondului Plastic din Moscova, în cadrul acordului de colaborare dintre Uniunea artiștilor plastici din România și Uniunea artiștilor plastici din Uniunea Sovietică.

• LA BUENOS AIRES, Rosario Santiago del Estero și Mar del Plata au explodat 15 bombe, producînd însemnate stricăciuni unor imobile publice și particulare.

• A SOSTIT, la Helsinki, o delegație guvernamentală sovietică, condusă de Nikolai Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., pentru a participa la tratativele finale cu privire la schimbările de mărfuri dintre U.R.S.S. și Finlanda pe anul 1971.

• A FOST SEMNAT, la Budapesta, protocolul cu privire la plățile și schimbările de mărfuri dintre R. P. Ungară și R.P. Mongrolă pe anul 1971.

• O ESCADRĂ DE NAVE aparținînd Flotei Mării Negre a Uniunii Sovietice, a sosit în portul iugoslav Split, unde va rămîne timp de patru zile într-o vizită neoficială de prietenie.

• ADUNAREA NAȚIONALĂ și Senatul de la Phnom Penh au proclamat Cambodgia Republică și au desemnat pe noul „președinte” al acesteia în persoana lui Cheng Heng, președintele Adunării Naționale, pînă la organizarea de noi alegeri, anunțînd agenția France Presse. În legătură cu hotărîrea autorităților de la Phnom Penh, președintele Frontului Unit Național al Cambodgiei, a dat publicității un mesaj, în care arată că acest act este absolut ilegal și că el nu se bucură de sprijinul populației khmere.

Correspondență din Köln de la Franz Müller

PARTIDUL LIBER - DEMOCRAT SE DESPARTE DE ARPA SA DREAPTĂ



chiar el a precizat că viitorul său partid va participa, cu candidații proprii, la alegerile pentru landtagurile (parlamentele locale) ce se vor desfășura în noiembrie, în landurile Hessa și Bavaria, ca și la cele programate pentru la primăvară în Schleswig — Holstein și Renania — Palatinat. El n-a lăsat loc nici unui dubiu că partidul ce va fi constituit va continua — și intensifica — activitatea obstructionistă față de P.L.D. și politica promovată de acesta, în primul rînd față de politica de colaborare cu Partidul social-democrat în cadrul guvernului de coaliție de la Bonn.

Recapitulînd drumul parcurs de P.L.D. pînă în pragul sciunziului, observatorii reamintesc că încl de la formarea sa, la începutul perioadei postbelice, Partidul liberal-democrat a grupat în rîndurile sale forțe eterogene, de nuanțe pronunțat distincte, care l-au dat aspectul unui evantai deschis spre stînga și spre dreapta. Dacă în partea stîngă a evantaiului și-au găsit locul reprezentanții unor forțe liberale, democratice și chiar progresiste, adeptele unei politici constructive, la dreapta lui au putut fi identificate, pe lîngă conservatori „tradiționali”, o serie de elemente ultrareacționare, unele chiar cu trecut nazist. Ani în șir aceste forțe de dreapta au impregnat partidul o asemenea orientare încît a ajuns un sprijinitor consecvent al cunoscutei politici de imobilism promovată de partidul fondat de Adenauer. Cu timpul însă în P.L.D. s-a accentuat influența aripilor stîngi, partidul refuzînd, la un moment dat, să mai colaboreze cu UCD/UCS, fapt care a deter-

minat căderea guvernului condus de Erhard, succesorul lui Adenauer. Firește că o asemenea evoluție nu putea avea loc fără fricțiuni interne. În contextul schimbărilor ce s-au produs pe scena politică vest-germană în ultimii ani, fricțiunile s-au soldat cu slăbirea pozițiilor dreptei, devenită evidentă la Congresul din 1968, cînd Erich Mende a părăsit funcția de lider al partidului și conducerea a fost preluată de către actualul președinte, Walter Scheel, devenit cancelar și ministru de externe în guvernul de coaliție cu social-democrații, instaurat anul trecut.

După o scurtă acalmie, coincînd cu primele luni de guvernare a coaliției, divergențele din sinul P.L.D. au izbucnit. În ultimele luni, divergențele s-au accentuat în așa măsură, încît forțele de dreapta și-au înghețat o grupare aparte, sub denumirea de „Acțiunea național-liberală”, înfrîmînd și organizații locale în citeva din cele mai importante landuri ale Republicii Federale ca: Renania de Nord — Westfalia, Hessa, Baden — Württemberg. Ca urmare, conducerea P.L.D. a pus pe ordinea de zi excluderea lui Zoglmann din partid. La început, acesta a declarat categoric că nu are de gînd să creeze un nou partid, cu intenția vădită — afirmă observatorii — de a exercita, cu ajutorul „Acțiunii” sale organizate, presiuni din interior asupra conducerii P.L.D. Dar cum manevra sa a dat gres, Zoglmann și colaboratorii săi au hotărît să-și întemeieze propriul lor partid, cu o orientare vădit opusă celui din care s-au desprins.

Ce fel de orientare? Observatorii iugoslavo-belgieni urmărend direcțiile spre care A.N.L. și-a aruncat arcanul în vederea aporirii rîndurilor sale. El au constatat că chiar de la început „Acțiunea” și-a deschis larg porțile în fața elementelor de dreapta, de toate genurile (nu numai a celor proveniți din P.L.D.), arătîndu-se că se poate de receptiv față de membrii Partidului național-democrat (P.N.D.) de nuanță neozastist. Enumerînd o serie de personaje care au aderat la A.N.L. fără să fi fost vreodată liber-democrați, revista „Der Spiegel” a ajuns la concluzia că această grupare — nucleu al noului partid — a devenit „bazinul collector al extremiștilor de dreapta” vînd „o puternică similitudine cu programatica N.S.D.A.P. (fostul partid nazist — n.n.) și P.N.D.”.

Deși antrenează o „minoritate izolată din punct de vedere politic” — cum subliniază revista citată — acțiunea din P.L.D. este urmărită cu atenție de observatori. Sînt exprimate unele temeri din cauza faptului că în urma dizidenței s-a redus — e drept, numai cu trei — numărul deputaților liber-democrați și, implicit, majoritatea pe care se sprijină în Bundestag guvernul de coaliție. Pe de altă parte, însă, se consideră că, scăpînd de „balastul” lor de dreapta, liber-democrații vor putea acționa, nestîngîrit din interior, pentru promovarea politicii pe care au hotărît s-o urmeze și să conteze, prin urmare, pe un sprijin mai larg din partea unor mase de alegători pînă acum reticente.

9 octombrie